

ICHIHARA ART×MIX 2020 作品招募詳情及注意事項

1 招募內容

我們正在為了 2020 年 3 月 20 日~5 月 17 日舉行的「房總里山藝術祭 ICHIHARA ART×MIX 2020」進行藝術家招募活動。

- (1) 利用市原市的獨特歷史與豐富大自然資源，宣揚市原市的魅力。
- (2) 能促進與當地居民互動交流的藝術。
- (3) 作品具有世界性影響力。

※我們正在招募(1)-(3)項條件中達到任何一項或以上的作品，包活藝術，表演，飲食，或與運動等有關的藝術體驗。

2 參加資格

可以實行招募內容(1)-(3)項條件中任何一項或以上的人

3 招募日期

2019 年 4 月 1 日（一）至 5 月 17 日（五）（申請表格必須於截止日期之前寄到本辦事處）

4 入圍作品

5（有機會因應實際情況增減數目）

5 參加方法

先自付製作經費，然後依照注意事項的要求並提交有關資料。

6 提出資料．．．一經提交的資料不會發還。提出的資料可以是日文，英文或中文，可接受以下兩種方式提交。

(1) 提交格式：紙張形式．．．2 份

內容：把以下①②③項集成 A3 尺寸以內的 1 冊提交，或總共 10 張紙以內用釘書機釘好提交（不接受文件夾與表框的提交）。

① 申請表格：在前一頁的附錄。

② 有關作品計劃書的注意事項

I. 資料須包括以下項目。

作品題目，概念，內容，製作方法，材料，尺寸，進度表，預算案（如有收益成份的計劃需同時提交收支計劃書），繪畫，模型照片・圖像等有助令人容易明白計劃內容的資料。

II. 作品概念・內容簡介的文章。須分開各自一篇文章，日文的情況在 400 字以內，英文・中文的情況，限半張 A4 紙以內，以簡潔的文章為主。

③ 履歷表・例子等有關參考的資料，尺寸基本為 A4 紙以內，若大於 A4 尺寸，可以把資料折成 A4 尺寸來提交。

(2) 提交格式：電子形式．．．1 份

把以上①②③的資料以 PDF 或 JPEG 或 MS OFFICE（如 Word, PowerPoint）的檔案記錄在 CD 或 DVD 後提交。

7 守則

(1)注意事項

- ◇ 提交數目：每組參加者最多提交 3 份計劃書
- ◇ 尺寸・材質・重量等沒有特別限制。
- ◇ 當活動完結後，需要把場地恢復原狀。因此不能進行一些無法還原，或永久性對場地造成影響的行為如鑽牆，拆建等。

(2)有關藝術作品的注意事項

- ◇ 作品需維持 60 天良好狀態（以作品完成後計起）。

(3)有關藝術表演的注意事項

- ◇ 演出需一日或多日或多次場數

8 獎賞

- 被選中參加 ICHIHARA ART×MIX 2020
- 製作費補貼（約 50~250 萬円）
- ※ 最終的預算由提交計劃書後決定。
- ※ 製作費補貼包括交通費，住宿費等製作時必要的所有費用。

9 評審員 北川フラム（ICHIHARA ART×MIX 2020 總監）

10 評審方法 評審：以提交的計劃書去評審

※通過評審的參加者將於 2019 年 6 月收到辦事處的連絡。

※有關查詢評審結果，我們不會作出回覆，敬請見諒。

11 發表評審 於 2019 年 6 月上旬公佈。我們亦會在 ICHIHARA ART×MIX 2020 官方網站上登刊通過評審的參加者。

12 版權

- 計劃書的著作權屬參加者所有。
- 獲採用的作品所有權，原則上屬主辦單位所有。
- 計劃書上的繪圖，照片等作品，有機會被刊登在 ICHIHARA ART×MIX 2020 的場地刊物，介紹書，記錄集等印刷品上，或 ICHIHARA ART×MIX 的官方網頁，新聞稿預告等，ICHIHARA ART×MIX 委員會因應以上這類宣傳的需要而使用其作品，並不會對作品的創作人進行個別的通知和報酬。

13 提交後的計劃書

所提交的物品不會發還。保存或棄置將由主辦單位決定。

14 申請費用

每份計劃書 1,000 円。另外在招募期間內沒有交妥申請費用的作品，不會進行評審。

(1)在日本國內居住的參加者：請在招募期間內轉賬至以下戶口（手續費需由參加者自行承擔）。

※轉賬人名稱與參加者的名稱如有不同，請必須註明在報名表上。

ゆうちょ銀行 店名：〇五八 戶口種類：普通預金

戶口號碼：8757807

戶口名：いちはら^{あーとみっくすじっこういんかい}アートミックス実行委員会（ICHIHARA ART MIX 委員會）

(2)在日本國外居住的參加者：請使用信用卡付款。

※信用卡持有人名稱與參加者的名稱如有不同，請必須註明在報名表上。

※賬單上會以「ART FRONT GALLERY」的名稱來扣數。

15 活動場地參觀

2019年4月13日（六）

- 需預約參觀。請以電郵申請（artmix-boshu@city.ichihara.lg.jp）。
- 名額 30 名。
- 申請截止日期 2019年4月10日（三）
- 參加費用 1,000 円（當日到場以現金繳費）
- 集合地點（預定在 JR 內房線五井駅東口）交通費由參加者自行承擔。
- 午餐自便（中途約有 1 小時的休息時間）。
- 即使不參加場地參觀亦可提交作品。
- 場地參觀與否不會影響評審結果。

16 問題查詢

- 如有問題查詢請電郵至（artmix-boshu@city.ichihara.lg.jp）到我們的辦事處。
- 收集並整理好大家的問題後，會在 ICHIHARA ART×MIX 的官方網頁上解答。
- 問題的截止日期：2019年4月16日（二）
- 預定回答問題日期：2019年4月24日（三）

※ 不接受以電話查詢個別問題，敬請原諒。

※ 有關場地參觀的資料・查詢，會在 ICHIHARA ART×MIX 的官方網頁上解答。

※ 可供查詢的語言為日文，英文，中文。

17 聯絡方法

地址：〒290-8501 千葉縣市原市国分寺台中央1-1-1
市原市役所芸術祭推進課内
いちはらアートミックス実行委員会事務局 2020 公募係

電郵：E-mail: artmix-boshu@city.ichihara.lg.jp